

Nombre <i>Name</i>	Idiomas de trabajo <i>Arbeitssprachen</i>	TR*	IC*	IS*	Campos especiales <i>Spezialgebiete</i>	Contacto <i>Kontaktdaten</i>
Lic. Hans -Georg Bertenbreiter	español / <i>Spanisch</i> alemán/ <i>Deutsch</i> inglés/ <i>Englisch</i>	X X X X	X X X	X X X	Derecho / <i>Recht</i> Economía/ <i>Wirtschaft</i> Medicina/ <i>Medizin</i> Ciencias humanas / <i>Humanwissenschaften</i>	QUITO Acceso 22, Dpto. 22, Urb. La Granja ☎ (+593 -2) 24360 15 📞 (+593) 9 97779271 hansb@hansb.net
Arturo Haas	español ↔ alemán <i>Spanisch</i> ↔ <i>Deutsch</i>	X	X		Técnica/Technik Tecnología/Technologie	QUITO 📞 (+593) 9 96034106 mel28lan@yahoo.de
Petra Martner de Navas	español / <i>Spanisch</i> alemán/ <i>Deutsch</i> inglés/ <i>Englisch</i>	X X X	X		Cultura / <i>Kultur</i> C. humanas y naturales/ <i>Human - und Naturwiss.</i> Desarrollo/ <i>Entwicklung</i> Medicina/ <i>Medizin</i> Turismo/ <i>Tourismus</i> Websites (HTML)	QUITO ☎ (+593 -2) 2378133 📞 (+593) 9 99010785 pema77@hotmail.com
Claudia Röstbeck	español ↔ alemán <i>Spanisch</i> ↔ <i>Deutsch</i>	X	X		Administración / <i>Verwaltung</i> Técnica/ <i>Technik</i> Tecnología/ <i>Technologie</i>	CUMBAYÁ Av. Siena S 6 -45 y Miguel Ángel ☎ (+593 -2) 355 01 85 📞 (+593) 99 9724 521 solgrande2010@hotmail.com
Sylvia van der Made, M.A.	español ↔ alemán <i>Spanisch</i> ↔ <i>Deutsch</i> inglés → español, alemán <i>Englisch</i> → <i>Spanisch, Deutsch</i>	X X			Turismo / <i>Tourismus</i> Derecho/ <i>Recht</i> Ciencias humanas / <i>Humanwissenschaften</i> Desarrollo/ <i>Entwicklung</i> Websites (HTML)	QUITO ☎ (+593 -2) 2371774 📞 (+593) 99 9727623 syma.traduccion@gmail.com
Doris de Wagner	español ↔ alemán <i>Spanisch</i> ↔ <i>Deutsch</i>	X			Turismo / <i>Tourismus</i> Cultura/ <i>Kultur</i> Tecnología/ <i>Technik</i> Medicina/ <i>Medizin</i>	ALEMANIA Rudolf -Virchow -Str. 3/3 78532 Tuttlingen ☎ (+49) (0)7461 -1716099 📞 (+49) 015774182415 📞 (+49) 015902212545 doriswagners@yahoo.de

\* TR = traducción; IC = interpretación consecutiva; IS = interpretación simultánea